

# UVC

**gamma terziario**

**Unità di ventilazione con  
recupero di calore ~90%**



**MANUALE DI INSTALLAZIONE  
USO E MANUTENZIONE**

## Legenda unità

<b>Taglia unità</b>	<b>80 H</b>	<b>80 V</b>	<b>120 H</b>	<b>120 V</b>	<b>160 H</b>	<b>160 V</b>
<b>Corrispondenza codice unità</b>	-	UVC-V080	-	-	-	-
<b>Taglia unità</b>	<b>220 H</b>	<b>220 V</b>	<b>320 HP</b>			
<b>Corrispondenza codice unità</b>	-	-	-			

# MANUALE DI INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE UNITÀ

## Indice

Sicurezza.....	2
Avvertenze generali .....	2
Misure e disposizioni di sicurezza .....	2
Marcatura CE e dichiarazione di conformità .....	2
Cartelli a bordo macchina .....	3
Responsabilità.....	3
Ricevimento della merce e movimentazione .....	3
Fine del ciclo di vita utile .....	4
Installazione .....	4
Condizioni di installazione .....	4
Installazione a soffitto (configurazioni HS e KS).....	5
Installazione a pavimento (configurazioni HB, KB, HP, KP, UA, UB, UE e UF) .....	5
Allacciamento dello scarico condensa .....	6
Allacciamento dei condotti dell'aria .....	7
Collegamenti elettrici.....	8
Installazione resistenza antigelo e/o di post-riscaldamento (opzionale).....	9
Installazione batteria ad acqua calda e/o fredda (opzionale) .....	9
Messa in servizio e modalità d'utilizzo.....	9
Manutenzione .....	10
Pulizia o sostituzione dei filtri .....	10
Pulizia dello scambiatore di calore .....	10
Verifica e pulizia generale dell'unità.....	11
Problemi e Guasti.....	12
Specifiche tecniche.....	13

# Sicurezza

## Avvertenze generali

Questo manuale fornisce tutte le informazioni necessarie per il corretto funzionamento e la manutenzione dell'unità.

Prima di utilizzare il prodotto, ogni utilizzatore e personale addetto alla manutenzione dell'unità dovrà leggere interamente e con la massima attenzione il presente manuale e rispettare quanto è riportato; se le norme di sicurezza, le avvertenze e le istruzioni contenute in questo manuale non vengono rispettate, potrebbero verificarsi lesioni personali o danni al prodotto stesso.

Conservare il presente manuale in zone protette da umidità e calore e considerarlo parte integrante dell'unità per tutta la sua durata, consegnandolo a qualsiasi altro utente o successivo proprietario dell'unità. Non danneggiare, asportare, strappare o riscrivere per alcun motivo il manuale o parti di esso; nel caso venga comunque smarrito o parzialmente rovinato e quindi non sia più possibile leggere completamente il suo contenuto viene raccomandata la richiesta di un nuovo manuale al fornitore.

Il presente manuale rispecchia lo stato della tecnica al momento della commercializzazione dell'unità e non può essere considerato inadeguato solo perché successivamente aggiornato in base a nuove tecnologie. Per richiedere eventuali aggiornamenti del manuale utente o integrazioni, che saranno da considerarsi parte integrante del manuale, inoltrare la richiesta al fornitore.

Nessuna modifica al prodotto può essere effettuata senza il consenso del costruttore.

L'installazione deve essere effettuata in conformità alle normative locali vigenti e soltanto da un installatore qualificato.

Gli interventi di pulizia e manutenzione indicati nel paragrafo *Manutenzione* devono essere rigorosamente rispettati.

## Misure e disposizioni di sicurezza

Al fine di evitare contatti accidentali con parti in tensione/movimento, l'unità non può essere aperta senza utilizzare gli appositi utensili.

Per evitare il contatto dei ventilatori con le mani e/o altre parti del corpo, i condotti dell'aria devono avere lunghezza minima 900 mm e devono essere sempre collegati quando l'unità è connessa alla rete elettrica; nel caso in cui ciò non fosse possibile è necessario installare delle reti di protezione che impediscano il contatto accidentale con i ventilatori.

Le protezioni di sicurezza non devono essere rimosse se non per assoluta necessità di lavoro, nel quale caso dovranno essere immediatamente adottate idonee misure atte a mettere in evidenza il possibile pericolo. Il ripristino sul prodotto di dette protezioni deve avvenire non appena vengono a cessare le ragioni della temporanea rimozione. Per scongiurare il pericolo di possibili inserimenti accidentali, apporre sui quadri elettrici cartelli di avvertimento con la dicitura: "Attenzione! Comando escluso, manutenzione in corso".

Prima di collegare il cavo di alimentazione elettrica alla morsettiere verificare che la tensione di linea sia idonea a quella riportata sulla targhetta posta sull'unità.

Durante tutti gli interventi di pulizia e manutenzione è obbligatorio spegnere l'unità e disinserire l'alimentazione elettrica (cavo di alimentazione scollegato) ed è obbligatorio indossare un abbigliamento conforme ai requisiti essenziali di sicurezza vigenti (scarpe antinfortunistiche, guanti, mascherina di protezione per le vie respiratorie e occhiali protettivi).



## Marcatura CE e dichiarazione di conformità

La marcatura CE (presente su ogni unità) e la relativa dichiarazione di conformità attestano la conformità alle seguenti norme comunitarie:

- |  |                         |
|--|-------------------------|
| • Direttiva Macchine                       | 2006/42/CEE             |
| • Direttiva Bassa Tensione                 | 2014/30/UE              |
| • Direttiva Compatibilità Elettromagnetica | 2014/35/UE              |
| • Regolamento Europeo (ErP 2016 e 2018)    | 1253/14/UE e 1254/14/UE |

Riferimento norme armonizzate: EN 12100, 2010; EN 60204-1, 2006

L'analisi dei rischi residui è stata effettuata come previsto dall'allegato I della Direttiva Macchine 2006/42/CEE: tutte le avvertenze e le informazioni utili a prevenire possibili danneggiamenti a persone e/o cose a causa di rischi residui, sono riportate in questo manuale.

## Cartelli a bordo macchina

Sull'unità possono essere presenti diversi pittogrammi di segnalazione, che non devono essere rimossi.

I segnali sono divisi in:

- segnali di avvertimento/informazione: segnalano la presenza di parti in tensione e in rotazione all'interno del contenitore su cui la sono applicati. Indicano l'obbligo di lettura delle istruzioni/manuale.



- segnali di divieto: segnalano di non riparare o registrare durante il moto.



- segnali di identificazione: la targhetta matricola riporta i dati del prodotto e l'indirizzo del fabbricante o del suo mandatario. Se presente il marchio CE attesta la conformità del ventilatore alla normativa CEE.

<b>LOGO</b>		Via Pinco Pallino, 999 23030 L'Isola che non c'è (TN) ITALIA Tel. 0384 1234567 Fax. 0384 9876543		 2006/42/CEE 2014/30/UE 2014/53/UE 12015/10/UE	
Codice Code		 codice unità*			
Modello Model <b>Recuperatore di calore XXX</b>					
Anno Year	<b>2016</b>	Matricola Serial Number	<b>REC8-16-XXXX</b>		
Tensione Supply voltage	<b>230 V</b>	Frequenza Frequency	<b>50 Hz</b>	Portata Flow	<b>540 m³/h</b>
Potenza massima Maximum power	<b>0,180 kW</b>	Corrente massima Maximum current	<b>1,5 A</b>	Pressione Pressure	<b>75 Pa</b>

(Altri segnali possono essere aggiunti al prodotto in relazione all'analisi fatta del rischio residuo)

Non rimuovere i pittogrammi di sicurezza, le etichette informative e la targhetta identificativa (comprensiva di marcatura CE) presenti sull'unità.

## Responsabilità

L'unità è stata progettata e costruita per l'utilizzo all'interno di sistemi di ventilazione bilanciata con recupero di calore; qualsiasi altra applicazione verrà considerata come uso improprio e potrà eventualmente danneggiare l'unità o causare lesioni personali, eventualità per le quali il costruttore non potrà essere tenuto responsabile.

Il costruttore non è responsabile di danni derivanti da:

- non conformità con le istruzioni di sicurezza, operative e di manutenzione contenute nel presente manuale;
- mancati interventi periodici e costanti di manutenzione
- utilizzo dell'unità senza gli appositi filtri;
- utilizzo di componenti non forniti o non consigliati dal costruttore;
- riparazioni o modifiche non autorizzate;
- normale usura;
- eventi naturali, incendi o scariche statiche;

## Ricevimento della merce e movimentazione

Ogni prodotto viene accuratamente controllato prima di essere spedito e viene imballato su pallet e fissato allo stesso con regge e film di protezione, oppure in scatole di cartone autoportanti adeguatamente fissate al pallet.

All'atto del ricevimento occorre assicurarsi che il prodotto non abbia subito danni durante il trasporto; in caso contrario esporre prontamente reclamo al trasportatore. Il vettore è responsabile di eventuali danni derivanti dal trasporto.

Per movimentare il prodotto utilizzare un mezzo di portata adeguata (servendosi ad es. di un sollevatore a forche). Il sollevamento a mano massimo accettabile è generalmente di kg 20.

## Fine del ciclo di vita utile

Consultare il fornitore per sapere che cosa fare dell'unità quando raggiunge la fine del suo ciclo di vita utile. Se il prodotto non può essere restituito al fornitore, smaltirlo secondo le norme locali vigenti in materia di rifiuti. Verificare insieme all'ente di smaltimento rifiuti locale se ci sono possibilità di riciclare i componenti o i materiali non dannosi per l'ambiente.

Istruzioni dettagliate per il disassemblaggio dei vari componenti, ai fini del corretto smaltimento dei vari materiali, sono presenti sul sito internet del fornitore/costruttore; verificare l'indirizzo internet sulla scheda prodotto presente nell'imballo dell'unità.

# Installazione

## Condizioni di installazione

L'unità deve essere installata in base alle norme nazionali e locali che regolamentano l'uso di dispositivi elettrici e in base alle seguenti indicazioni:

- installare l'unità all'interno di edifici con temperatura d'esercizio compresa tra 0°C e 45°C; l'installazione all'esterno è possibile soltanto per le unità ordinate "da esterno";
- in caso di installazione esterna, posizionare l'unità in un luogo riparato dagli agenti atmosferici, impiegando eventualmente gli accessori previsti per tale scopo (tettucci parapioggia, quadro IP55...)
- evitare aree in prossimità di fonti di calore, vapore, gas infiammabili e/o esplosivi e aree particolarmente polverose;
- installare l'unità in un luogo non soggetto a brina (l'acqua di condensa deve essere scaricata non gelata, ad una certa inclinazione, usando un sifone);
- non installare l'unità in zone con un alto tasso di umidità relativa (come il bagno o WC) per evitare che si formi condensa sulla superficie esterna dell'unità stessa;
- installare l'unità in un'area dove il rumore generato dai ventilatori non rechi disturbo;
- scegliere un luogo d'installazione dove ci sia spazio sufficiente attorno all'unità per gli allacciamenti dei condotti dell'aria e per poter eseguire gli interventi di manutenzione;
- provvedere sempre alla canalizzazione dell'unità oppure alla protezione delle bocche del ventilatore per evitare il contatto con gli organi meccanici in movimento
- la consistenza del soffitto/parete/pavimento dove verrà installata l'unità deve essere adeguata al peso dell'unità e non provocare vibrazioni.

Nell'ambiente scelto per l'installazione devono essere presenti:

- allacciamenti dei condotti dell'aria;
- allacciamento elettrico monofase 230V o trifase 380V (in base alla versione) rispondente alle normative vigenti;
- allacciamento per lo scarico condensa.

L'unità è parte integrante di un sistema di ventilazione bilanciata, con il quale si estrae l'aria viziata da alcuni locali e si introduce lo stesso volume di aria fresca in altri. Gli spazi sotto le porte assicurano una buona circolazione del flusso d'aria all'interno dell'edificio: assicurarsi che questi spazi non vengano mai ostruiti, per esempio da para spifferi o tappeti, altrimenti il sistema non funzionerà in modo ottimale.

Il funzionamento contemporaneo dell'unità e di una caldaia a tiraggio naturale (o ad es. un caminetto aperto) può provocare una depressione nell'ambiente, a causa della quale può verificarsi un riflusso dei gas di scarico nell'ambiente.

## Installazione a soffitto (configurazioni HS e KS)

Per il montaggio dell'unità a soffitto è necessario:

- Posizionare le staffe di supporto sul lato posteriore dell'unità e fissarle con le viti autoforanti in dotazione, con l'ausilio di un trapano avvitatore (vedi Figura 1).
- Installare il kit di scarico condensa da 1/2" sul coperchio dell'unità: togliere i tappi neri, inserire il tubo filettato dall'interno, avvitare il dado di fissaggio all'esterno (stringere a mano senza utilizzare attrezzi) e poi avvitare il sifone. Fare riferimento al paragrafo Allacciamento dello scarico condensa a pag. 6 e alla tabella Specifiche tecniche a pag. 13.
- Fissare l'unità al soffitto, tramite le staffe precedentemente posizionate, utilizzando idonei sistemi di ancoraggio (tasselli, barre filettate, catene...) e verificarne il livellamento aiutandosi con una livella: l'unità deve essere installata perfettamente piana per garantire un corretto deflusso dell'acqua di condensa.

Assicurare uno spazio sufficiente per lo svolgimento delle attività di manutenzione: deve essere sempre garantita l'apertura del coperchio dell'unità e dell'eventuale pannello laterale del quadro elettrico.

Non montare l'unità con i fianchi a diretto contatto delle pareti per evitare possibili rumori da contatto; per ridurre le vibrazioni trasmesse dall'unità è consigliabile l'utilizzo di giunti/materiale antivibrante tra l'unità e il fissaggio a soffitto.



Figura 1 - Fissaggio delle staffe fornite a corredo

## Installazione a pavimento (configurazioni HB, KB, HP, KP, UA, UB, UE e UF)

Per il montaggio dell'unità a pavimento è necessario:

- Se non già installati, posizionare i piedini di appoggio e fissarli all'unità con le viti autoforanti in dotazione, con l'ausilio di un trapano avvitatore.  
I piedini vanno posizionati sul fondo dell'unità (lato opposto al coperchio) per le unità con configurazione HB e KB, vanno posizionati sul fianco (lato scarico condensa) per le unità con configurazione HP e KP, mentre vanno posizionati sul lato inferiore (lato opposto agli attacchi aria) per le unità verticali (configurazioni UA, UB, UE e UF).
- Installare il kit di scarico condensa fornito a corredo (dove non già installato) sul fondo dell'unità: togliere i tappi neri, inserire il tubo filettato dall'interno, avvitare il dado di fissaggio all'esterno (stringere a mano senza utilizzare attrezzi) e poi avvitare il sifone. Fare riferimento al paragrafo Allacciamento dello scarico condensa a pag. 6 e alla tabella Specifiche tecniche a pag. 13.
- Appoggiare l'unità a pavimento e verificarne il livellamento aiutandosi con una livella: l'unità deve essere installata perfettamente piana per garantire un corretto deflusso dell'acqua di condensa
- Per le unità verticali con configurazioni HP, KP, UA, UB, UE e UF si consiglia di fissare l'unità alla parete o al pavimento utilizzando idonei sistemi di ancoraggio (tasselli, barre filettate, catene...), in modo da evitarne il ribaltamento.

Assicurare uno spazio sufficiente per lo svolgimento delle attività di manutenzione: deve essere sempre garantita l'apertura del coperchio dell'unità e dell'eventuale pannello laterale del quadro elettrico.

Non montare l'unità con i fianchi a diretto contatto delle pareti per evitare possibili rumori da contatto; per ridurre le vibrazioni trasmesse dall'unità è consigliabile l'utilizzo di giunti/materiale antivibrante tra l'unità e il pavimento.

## Allacciamento dello scarico condensa

A causa del sistema di recupero del calore (per cui l'aria calda estratta dall'edificio viene raffreddata dall'aria in immissione all'interno dello scambiatore di calore), l'umidità contenuta nell'aria interna si condensa all'interno dell'unità, nella zona di espulsione.

Per il corretto funzionamento dell'unità, è quindi necessario il collegamento dello scarico condensa all'impianto idraulico di scarico. Inoltre, per permettere il corretto deflusso dell'acqua di condensa ed evitare risucchi d'aria, lo scarico condensa deve sempre essere provvisto di idoneo sifone.

Per l'installazione dello scarico condensa vanno rispettate le seguenti norme:

- Installare un adeguato sifone di scarico condensa il più vicino possibile all'unità: per alcune unità, in dotazione è fornito un piccolo sifone (vedi Figura 2), il quale ha più una funzione di raccordo che di sifone vero e proprio. Infatti per evitare il risucchio d'aria e quindi il corretto scarico della condensa, è necessario installare/realizzare un sifone con altezza minima come indicato in Figura 3 e nella tabella Specifiche tecniche a pag. 13; l'altezza (H) minima è calcolata tenendo conto delle condizioni di lavoro standard dell'unità, mentre l'altezza ottimale considera la prevalenza totale del ventilatore (quindi permette un corretto scarico condensa in qualsiasi condizione).
- Dare una pendenza di almeno il 2% al tubo di scarico.
- Prevedere la possibilità di scollegare il tubo di scarico per eventuali manutenzioni (in particolare nel caso delle unità orizzontali con installazione a soffitto).
- Assicurarsi che l'estremità di scarico del tubo sia almeno al di sotto del livello d'acqua del sifone.
- Assicurarsi che il sifone sia sempre pieno d'acqua (versare dell'acqua fino a riempirlo al primo avviamento e ad ogni controllo dell'unità).

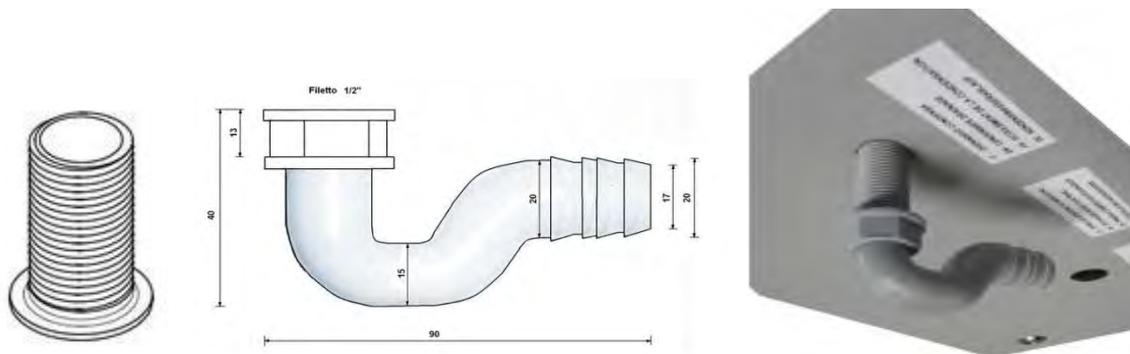


Figura 2 - Immagine del kit di scarico condensa e foto del montaggio sull'unità (è possibile tagliare il tubetto filettato a misura in modo che sporga meno)

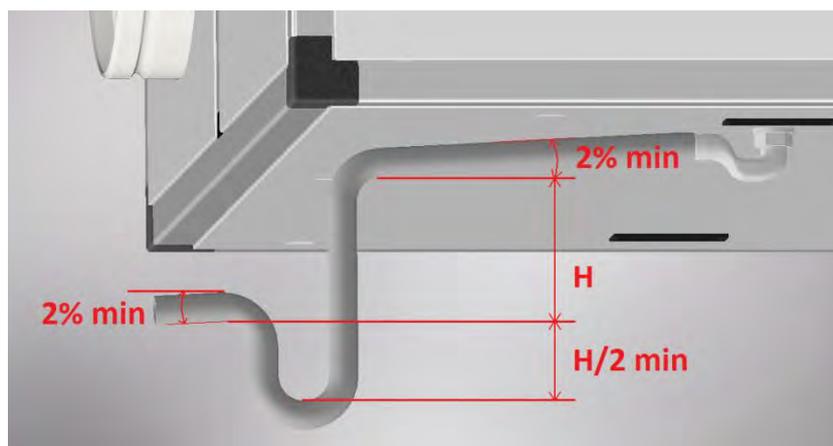


Figura 3 - Altezza del sifone di scarico condensa ( $H + H/2 + \varnothing\text{tubo}$ ), valore H riportato nella tabella Specifiche tecniche a pag. 13

## Allacciamento dei condotti dell'aria

L'unità è provvista di 4 attacchi maschio per il collegamento dei condotti dell'aria (da Ø 125mm a Ø 355mm in base alla taglia).

Per un funzionamento ottimale, utilizzare condotti con diametro uguale o superiore a quello degli attacchi (oppure condotti rettangolari di sezione equivalente), con la minor resistenza all'aria possibile. Si consiglia l'installazione di almeno 500mm di tubazione flessibile subito dopo l'unità, per evitare trascinamenti di vibrazione e fastidiosi rumori trasmessi alle tubazioni rigide.

Evitare di posizionare curve e/o riduzioni troppo vicine all'unità: si consiglia di prevedere tratti rettilinei, prima e dopo la macchina, di lunghezza minima di 2,5 volte il diametro della canalizzazione.

Nel caso in cui le bocche di un ventilatore non siano canalizzate è necessario installare delle reti di protezione che impediscano il contatto accidentale con i ventilatori.

Per il collegamento corretto dei condotti dell'aria, fare riferimento alle etichette presenti sui pannelli con gli attacchi dell'aria e agli schemi seguenti (corrispondenti agli orientamenti richiedibili in fase d'ordine); nella tabella Specifiche tecniche a pag. 13 sono indicate tutte le configurazioni possibili per ogni unità (quelle con asterisco sono richiedibili solo in fase d'ordine).



**HS**  
SOFFITTO



**HB**  
BASAMENTO



**HP**  
PARETE



**KS**  
SOFFITTO



**KB**  
BASAMENTO



**KP**  
PARETE



**UA**  
BASAMENTO



**UB**  
BASAMENTO



**UE**  
BASAMENTO



**UF**  
BASAMENTO

Legenda:

- La freccia **GIALLA** è la **RIPRESA** (estrazione dall'ambiente), ovvero l'aria "viziata" estratta dall'interno dell'edificio
- La freccia **GRIGIA** è l'**ESPULSIONE** (espulsione all'esterno), ovvero l'aria "viziata" scaricata all'esterno dell'edificio
- La freccia **BLU** è il **RINNOVO** (presa aria esterna), ovvero l'aria "nuova" aspirata dall'esterno dell'edificio
- La freccia **ROSSA** è l'**IMMISSIONE** (mandata in ambiente), ovvero l'aria "nuova" immessa all'interno dell'edificio

## Collegamenti elettrici

L'unità può essere dotata di varie tipologie di schede di controllo e relativi controlli remoti; qui sotto sono riportate le indicazioni generali valide per tutti i controlli, mentre nei manuali di ogni controllo sono riportate le istruzioni dettagliate.

L'unità è provvista di una scatola elettrica interna, accessibile dal coperchio principale dell'unità, nella quale si trova la scheda di controllo e, nel caso delle unità con alimentazione trifase, il sezionatore generale e la morsettiera.

Per il collegamento elettrico consultare gli schemi elettrici riportati in fondo ai manuali di ogni controllo; tutti i collegamenti elettrici devono essere effettuati da personale qualificato ed in assenza di tensione.

**Connessione linea di alimentazione:** per le unità con alimentazione monofase 230V, è sufficiente inserire il cavo di alimentazione (cavo da 2m con spina Schuko, fornito in dotazione) nell'apposito connettore posto sul fianco dell'unità (vicino all'interruttore di accensione); per le unità con alimentazione trifase 400V, è previsto un sezionatore generale al posto dell'interruttore, ed è quindi necessario collegare un cavo quadripolare con messa a terra al sezionatore e al morsetto di terra (dopo averlo fatto passare attraverso uno dei passacavi presenti sul fianco dell'unità).

Nel caso di unità da esterno, a bordo macchina sono presenti soltanto 4 passacavi stagni; il collegamento va fatto direttamente alla scheda di controllo o ai morsetti presenti all'interno del quadro elettrico, dopo aver fatto passare il cavo di alimentazione da uno dei passacavi.

**Connessione controllo remoto:** per tutte le versioni è sufficiente collegare il cavo del controllo remoto (cavo da 3m fornito in dotazione, con connettore a 3 poli, 4 poli o RJ45 in base al tipo di controllo) nell'apposito connettore posto sul fianco dell'unità. Nel caso delle unità da esterno, la connessione del controllo remoto va fatta all'interno della scatola elettrica; aprire quindi la scatola elettrica, far passare il cavo del controllo remoto attraverso uno dei passacavi presenti sul fianco dell'unità, e collegarlo direttamente al connettore RJ45 o ai morsetti (nel caso del controllo 3V o PT) della scheda.

**Note** È indispensabile che l'unità sia collegata ad un'efficiente presa di terra e protetta da un interruttore magnetotermico ad uso esclusivo dell'unità. Il costruttore rifiuta ogni responsabilità per la non osservanza di queste precauzioni.

*Inoltre, per evitare interventi del differenziale generale a causa di possibili interferenze generate dai ventilatori EC, è consigliato utilizzare un interruttore differenziale di tipo B o B+ con corrente differenziale nominale di intervento di 300 mA ad uso esclusivo dell'unità.*

*Controllare che i componenti elettrici scelti per l'installazione (interruttore magnetotermico, differenziale, sezione dei cavi e terminali) siano adatti alla potenza elettrica dell'unità installata e che tengano conto delle correnti di spunto oltre che del massimo carico raggiungibile (i dati sono indicati nel paragrafo Specifiche tecniche e sulla targa identificativa dell'unità)*

*Evitare assolutamente di far passare i cavi elettrici a contatto diretto con tubazioni o altri componenti d'impianto.*

**Attenzione!** Assicurarsi di aver tolto alimentazione all'unità (cavo di alimentazione scollegato) prima di procedere all'apertura delle scatole elettriche o dell'unità.

## Installazione resistenza antigelo e/o di post-riscaldamento (opzionale)

L'unità può essere dotata di un riscaldatore elettrico da canale installabile sia come protezione antigelo che come post-riscaldamento.

Vista la varietà di tipologie esistenti, le istruzioni di installazione dettagliate vengono fornite con il riscaldatore stesso. Qui sotto sono riportate comunque alcune indicazioni.

**Funzione antigelo:** in questo caso il riscaldatore, in inverno quando la temperatura esterna scende sotto gli 0°C, ha la funzione di riscaldare l'aria in ingresso sull'unità in modo da evitare la formazione di ghiaccio sul pacco di scambio dell'unità.

Installazione:

- montare il riscaldatore sul condotto di "Rinnovo" (presa aria esterna);
- collegare il riscaldatore alla rete elettrica;
- impostare il termostato di regolazione tra 0 e 3°C (se la resistenza ha 2 stadi impostare un termostato tra -2 e 0°C e l'altro tra 0 e 3°C) oppure collegare il cavo di comando all'unità (per le unità con controllo elettronico);

**Funzione post-riscaldamento:** in questo caso il riscaldatore, in inverno, ha la funzione di scaldare l'aria in immissione e portarla alla temperatura di comfort desiderata.

Installazione:

- montare il riscaldatore sul condotto "Immissione" (mandata in ambiente);
- collegare il riscaldatore alla rete elettrica;
- impostare il termostato di regolazione alla temperatura desiderata in ambiente, solitamente 18-20°C (se la resistenza ha 2 stadi impostare un termostato tra 18 e 20°C e l'altro tra 20 e 22°C) oppure collegare il cavo di comando all'unità (per le unità con controllo elettronico);

**Attenzione!** Per garantire il corretto intervento dei termostati di sicurezza, il riscaldatore va sempre installato con il coperchio di ispezione rivolto verso l'alto.

## Installazione batteria ad acqua calda e/o fredda (opzionale)

L'unità può essere dotata di una batteria ad acqua calda e/o fredda da canale per portare l'aria in immissione alla temperatura di comfort desiderata. È possibile inoltre utilizzare la batteria ad acqua fredda con funzione di deumidifica dell'aria in immissione (tipicamente nel periodo estivo).

Vista la varietà di tipologie esistenti, le istruzioni di installazione dettagliate vengono fornite con la batteria stessa. Qui sotto sono riportate comunque alcune indicazioni.

Installazione:

- montare la batteria sul condotto di "Immissione" (mandata in ambiente);
- collegare alla batteria e la relativa valvola alle tubazioni dell'acqua;
- collegare lo scarico condensa (nel caso di batteria ad acqua fredda);
- Nel caso di unità con controllo elettronico, collegare elettricamente la valvola alla scheda di controllo.

## Messa in servizio e modalità d'utilizzo

La messa in funzione dell'unità e l'eventuale modifica delle impostazioni di fabbrica devono essere eseguite soltanto da personale qualificato (installatore autorizzato).

Prima dell'accensione è necessario effettuare i seguenti controlli:

- verificare che all'interno dell'unità non siano presenti corpi estranei e che tutti i componenti siano ben fissati in sede;
- provare manualmente a ruotare le giranti dei ventilatori per accertarsi che girino liberamente senza ostacoli;
- verificare che i coperchi siano ben chiusi.

Dare alimentazione all'unità, azionare l'eventuale regolatore/commutatore di velocità, e verificare che non ci siano anomalie di funzionamento (rumori strani, vibrazioni eccessive...).

Per garantire lo "scarico" dell'umidità che si viene a creare naturalmente all'interno dell'edificio, l'unità deve funzionare continuamente almeno a velocità ridotta (velocità 1). Se si spegne l'apparecchio di ventilazione, si potrebbe riscontrare condensa all'interno nell'apparecchio e all'interno dell'edificio con possibili danni dovuti all'umidità.

Per le istruzioni relative al funzionamento dell'unità fare riferimento al manuale del relativo controllo (fornito insieme a questo).

## Manutenzione

Per garantire sempre il corretto funzionamento dell'unità, è necessario eseguire periodicamente i seguenti interventi di manutenzione. Durante tutti gli interventi di pulizia e manutenzione è obbligatorio spegnere l'unità e disinserire l'alimentazione elettrica (cavo di alimentazione scollegato) ed è obbligatorio indossare un abbigliamento conforme ai requisiti essenziali di sicurezza vigenti (scarpe antinfortunistiche, guanti, mascherina di protezione per le vie respiratorie e occhiali protettivi).



**Attenzione!** I filtri e/o il pacco di scambio sono assicurati in posizione da dei fermi di sicurezza: quando l'unità è installata a soffitto, ricordarsi sempre di rimmetterli in posizione dopo aver finito gli interventi di pulizia/manutenzione, altrimenti c'è il rischio che, alla successiva riapertura dei coperchi, i filtri e lo scambiatore cadano. In ogni caso, aprire sempre l'unità con cautela e assicurarsi che non ci siano elementi che possano cadere, prima di rimuovere completamente i coperchi.

### Pulizia o sostituzione dei filtri

Per un corretto funzionamento dell'unità e per avere sempre aria in Immissione pulita, si consiglia di verificare le condizioni dei filtri ogni 3-4 mesi di funzionamento dell'unità.

Per sostituire i filtri, o effettuare la loro pulizia, procedere come segue:

- spegnere i ventilatori e togliere alimentazione all'unità;
- per le unità orizzontali aprire i coperchi laterali svitando la/le vite/viti di sicurezza e sganciando le chiusure rapide laterali;  
per le unità verticali aprire entrambi i coperchi di ispezione frontali dell'unità svitando la/le vite/viti di sicurezza (o ruotando di 90° la chiusura rapida con un cacciavite a testa larga) e sganciando le chiusure rapide;
- estrarre i filtri sporchi dalle relative guide;
- inserire i filtri nuovi, prestando attenzione al verso di passaggio dell'aria (nel caso in cui sui filtri sia presente una freccia che indica il senso di passaggio dell'aria) e al tipo di filtro: il filtro M5 va posizionato sul lato di Ripresa, mentre il filtro F7 va posizionato sul lato di Rinnovo;
- richiudere i coperchi dell'unità (chiudendo le chiusure rapide e riavvitando la/le vite/viti di sicurezza);
- ripristinare l'alimentazione e accendere l'unità alla velocità desiderata.
- nel caso l'unità sia dotata di controllo elettronico procedere al reset del contatore filtri (vedi manuale del controllo).

Se le condizioni dei filtri lo consentono è possibile procedere alla loro pulizia utilizzando un aspirapolvere o un compressore a bassa pressione; è sempre però consigliata la sostituzione dei filtri.

### Pulizia dello scambiatore di calore

Si consiglia di procedere alla verifica dello stato dello scambiatore di calore ad ogni pulizia/cambio filtri e di procedere alla sua pulizia 1 volta all'anno. Queste operazioni devono essere eseguite soltanto da personale qualificato (installatore).

Per pulire lo scambiatore di calore procedere come segue:

- spegnere i ventilatori e togliere alimentazione all'unità;
- per le unità orizzontali rimuovere i coperchi laterali svitando la/le vite/viti di sicurezza, sganciando le chiusure rapide laterali e sganciando le maniglie/cerniere di fissaggio al coperchio centrale; rimuovere poi il coperchio centrale svitando la/le vite/viti di sicurezza e sganciando le chiusure rapide laterali; in caso di installazione a soffitto, potrebbe essere necessario scollegare il tubo dello scarico condensa;  
per le unità verticali aprire entrambi i coperchi di ispezione frontali dell'unità svitando la/le vite/viti di sicurezza (o ruotando di 90° la chiusura rapida con un cacciavite a testa larga) e sganciando le chiusure rapide;
- rimuovere la vaschetta di raccolta condensa (solo nel caso in cui ostacoli l'accesso agli scambiatori);
- rimuovere (svitare le relative viti di fissaggio) i fermi degli scambiatori di calore;
- estrarre gli scambiatori di calore aiutandosi con le apposite fascette/regge verdi; per l'unità di taglia 220 orizzontale, dopo aver tolto i primi 2 scambiatori di calore, è necessario rimuovere i relativi supporti scambiatore e il ripiano di

separazione svitando le relative viti di fissaggio (prestare attenzione alla posizione dei tubi di scarico condensa in modo da riposizionarli correttamente al termine dell'operazione)

- procedere alla pulizia con molta delicatezza utilizzando un aspirapolvere o un compressore a bassa pressione; eventualmente lavare lo scambiatore di calore con acqua e sapone neutro;
- inserire nuovamente in sede gli scambiatori di calore e verificarne il corretto posizionamento; lo scambiatore ha una etichetta identificativa sul fianco o sul lato superiore: posizionare lo scambiatore in modo che tale etichetta sia rivolta in alto.
- riposizionare i fermi di sicurezza;
- richiudere i coperchi dell'unità procedendo in ordine inverso rispetto all'apertura (ricordarsi di riposizionare la/le vite/viti di sicurezza);
- ripristinare l'alimentazione e accendere l'unità alla velocità desiderata.

**Attenzione!** Evitare di toccare le alette dello scambiatore, maneggiare lo scambiatore tenendolo solo sui lati chiusi.

## Verifica e pulizia generale dell'unità

Si consiglia di procedere, almeno una volta l'anno, alla verifica e all'eventuale pulizia dei ventilatori, dello scarico condensa e delle pareti interne dell'unità. Queste operazioni devono essere svolte soltanto da personale qualificato (installatore).

Per effettuare le suddette operazioni procedere come segue:

- spegnere i ventilatori e togliere alimentazione all'unità;
- per le unità orizzontali rimuovere i coperchi laterali svitando la/le vite/viti di sicurezza, sganciando le chiusure rapide laterali e sganciando le maniglie/cerniere di fissaggio al coperchio centrale; rimuovere poi il coperchio centrale svitando la/le vite/viti di sicurezza e sganciando le chiusure rapide laterali; in caso di installazione a soffitto, potrebbe essere necessario scollegare il tubo dello scarico condensa;  
per le unità verticali aprire entrambi i coperchi di ispezione frontali dell'unità svitando la/le vite/viti di sicurezza (o ruotando di 90° la chiusura rapida con un cacciavite a testa larga) e sganciando le chiusure rapide;
- rimuovere la vaschetta di raccolta condensa (solo nel caso in cui ostacoli l'accesso alle altre parti);
- procedere alla verifica ed eventuale pulizia dei ventilatori e verificare il serraggio delle viti che li fissano all'unità;
- procedere alla verifica ed eventuale pulizia dello scarico condensa e delle pareti;
- richiudere i coperchi dell'unità procedendo in ordine inverso rispetto all'apertura (ricordarsi di riposizionare la/le vite/viti di sicurezza);
- ripristinare l'alimentazione e accendere l'unità alla velocità desiderata.

Per la pulizia è possibile utilizzare un aspirapolvere, uno straccio inumidito leggermente con acqua e sapone neutro, una spazzola a setole morbide oppure un compressore a bassa pressione.

**Attenzione!** Sulle pale dei ventilatori possono essere presenti delle piccole clip in metallo per il bilanciamento delle pale stesse, prestare attenzione a NON rimuoverle.

## Problemi e Guasti

In caso di problemi o guasti, verificare nella seguente tabella se è possibile risolverlo con i rimedi indicati. Nelle versioni con controllo elettronico verificare se sul controllo remoto viene visualizzato un allarme (vedi in fondo al capitolo *Funzionamento*)

Nel caso in cui il problema/guasto non viene risolto, prendere nota del modello e del numero di serie dell'unità che si possiede (presenti sulla targhetta identificativa presente sul fianco dell'unità) e contattare l'installatore o il fornitore.

Problema	Cause	Rimedi
Ventilatori fermi  Controllo remoto spento (versioni elettroniche)	Assenza di alimentazione o tensione errata	Verificare il collegamento alla rete elettrica.  Nelle unità con alimentazione monofase, verificare ed eventualmente sostituire il fusibile presente sul connettore (nero) di alimentazione sul fianco dell'unità (nel "cassetto" è presente un fusibile di scorta).  Nelle versioni elettroniche verificare ed eventualmente sostituire il fusibile presente sulla scheda di controllo.
	Malfunzionamento scheda di controllo o controllo remoto	Verificare i collegamenti della scheda di controllo e il collegamento tra la scheda e il controllo remoto.
Portata aria scarsa o assente  Calo di prestazioni	Filtri intasati	Sostituire i filtri.
	Scambiatore intasato	Pulire lo scambiatore.
	Scambiatore gelato	Portare lo scambiatore in un luogo caldo e aspettare che scongeli, non scaldare con fonti di calore dirette.
	Ventilatore sporco	Pulire il ventilatore.
	Girante danneggiata	Verificare l'integrità del ventilatore
	Condotti del ventilatore intasati	Pulire/liberare i condotti di ventilazione.
	Perdita d'aria dai condotti	Verificare la presenza di fessure sui condotti di aspirazione / immissione
Temperatura esterna inferiore a 0 °C	L'unità potrebbe essere in modalità antigelo, attendere fino a quando la temperatura esterna aumenta o prevedere l'installazione di una resistenza antigelo.	
Pulsazioni d'aria	Ventilatore che lavora in prossimità di condizioni di portata nulla, instabilità del flusso, ostruzione o cattiva connessione	Verifica e/o pulizia dei condotti di aspirazione / immissione. Regolare la velocità dei ventilatori
Rumorosità elevata	Rumore proveniente dall'unità	Verificare la presenza di fessure e/o di fuoriuscite d'aria dai pannelli dell'unità  Verificare se i motori girano liberi/correttamente Regolare la velocità dei ventilatori
	Rumore proveniente dai condotti	Verificare la presenza di fessure sui condotti di aspirazione/immissione/espulsione
Vibrazioni Elevate	Pannelli che vibrano	Verificare l'integrità dei pannelli e il serraggio delle viti Verificare la corretta chiusura del/i coperchio/i dell'unità Verificare che non ci siano pannelli a contatto con le pareti
	Pale dei ventilatori squilibrate	Verificare l'integrità delle pale Pulire i ventilatori  Verificare che non si siano staccate le clip in metallo presenti sulle pale dei ventilatori per il bilanciamento delle stesse
Perdita di condensa	Scarico condensa intasato	Pulire lo scarico condensa
	La condensa non fluisce dal condotto di scarico nel vassoio di raccolta	Verificare che l'unità sia perfettamente piana Controllare che i condotti dello scarico condensa siano integri (in particolare tra l'unità e il sifone) Verificare che il sifone sia dell'altezza corretta

## Specifiche tecniche

<b>Struttura</b>	Struttura autoportante in lamiera pre-verniciata esterna e lamiera zincata interna
<b>Isolamento</b>	Isolamento termico e acustico con lana di roccia con spessore da 20 mm o 40 mm (in base alla taglia)
<b>Condizioni di esercizio</b>	Temperatura ambiente (all'interno dell'edificio) compresa tra 0 °C e 45 °C (installazione all'esterno è possibile per le unità ordinate "da esterno") Temperatura dell'aria trattata compresa tra -15°C e +40°C
<b>Ventilatori</b>	Ventilatori elettrici EC monofase(trifase per la taglia più grande), plug-fan (centrifughi pale rovesce, direttamente accoppiati)
<b>Scambiatore/i di calore</b>	Scambiatore/i controcorrente in polipropilene, ad altissima efficienza (~90%)
<b>Filtri secondo DIN EN 779</b>	Classe M5 a bassa perdita di carico per Ripresa (estrazione dall'ambiente) e Classe F7 a bassa perdita di carico per Rinnovo (presa aria esterna)

<b>Unità</b> (legenda a fine manuale)	<b>80 H</b>	<b>80 V</b>	<b>120 H</b>	<b>120 V</b>	<b>160 H</b>	<b>160 V</b>
<b>Dimensione totale unità L x P x H</b> [mm]	1040 1300 420	1350 1100 420	1230 1500 420	1500 1200 420	1200 1600 700	1550 1400 630
<b>Ø attacchi</b> [mm]	250	250	315	315	315	315
<b>Peso</b> [kg]	100	95	115	110	160	170
<b>Portata</b> <b>Prevalenza</b> <b>Rendimento</b> (ErP 2018)	900 m <sup>3</sup> /h 85 Pa 80,1%	900 m <sup>3</sup> /h 55 Pa 80,1%	1200 m <sup>3</sup> /h 248 Pa 79,9%	1100 m <sup>3</sup> /h 299 Pa 81,1%	1550 m <sup>3</sup> /h 220 Pa 81,9%	1550 m <sup>3</sup> /h 220 Pa 81,9%
<b>Alimentazione</b> [V / fasi / Hz]	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50
<b>Corrente Max</b> [A]	2,9	2,9	4,4	4,4	4,4	4,4
<b>Potenza Max</b> [kW]	0,38	0,38	1,0	1,0	1,0	1,0
<b>Potenza sonora</b> Lwa [dB(A)]	59	59	64	64	68	68
<b>H minima sifone</b> [mm]	40 mm	0**	80 mm	0**	80 mm	0**
<b>H ottimale sifone</b> [mm]	70 mm	70 mm	120 mm	120 mm	120 mm	120 mm
<b>n° e Ø scarico condensa</b>	1x 12 mm (HS/KS) 1x 1/2" (2 posizioni x HB/HP/KB/KP)	1x 1/2"	1x 12 mm (HS/KS) 1x 1/2" (2 posizioni x HB/HP/KB/KP)	1x 1/2"	3x 1/2" (HS/KS) 1x 1/2" (2 posizioni x HB/HP/KB/KP)	1x 1/2"
<b>Configurazioni disponibili</b>	HS /HB*/HP* KS*/KB*/KP*	UA / UB*	HS /HB*/HP* KS*/KB*/KP*	UA / UB*	HS*/HB /HP* KS*/KB*/KP*	UE / UF*

\* versioni richiedibili in fase d'ordine

\*\* in questa unità la zona di espulsione non è in depressione ma è in pressione, quindi lo scarico della condensa è sempre garantito anche senza sifone; si consiglia comunque l'installazione del sifone per evitare il passaggio di aria nelle tubazioni di scarico e l'eventuale riflusso di odori dalle stesse quando l'unità è spenta.

<b>Unità</b> (legenda a fine manuale)	<b>220 H</b>	<b>220 V</b>	<b>320 HP</b>
<b>Dimensione totale unità L x P x H</b> [mm]	1070 1700 690	1750 1400 690	1250 1900 780
<b>Ø attacchi</b> [mm]	355	355	400
<b>Peso</b> [kg]	210	220	270
<b>Portata</b> <b>Prevalenza</b> <b>Rendimento</b> (ErP 2018)	1800 m <sup>3</sup> /h 260 Pa 80,4%	1800 m <sup>3</sup> /h 260 Pa 80,4%	2500 m <sup>3</sup> /h 254 Pa 81,5%
<b>Alimentazione</b> [V / fasi / Hz]	230 / 1 / 50	230 / 1 / 50	400 / 3 / 50
<b>Corrente Max</b> [A]	6,6	6,6	3,3
<b>Potenza Max</b> [kW]	1,5	1,5	2,0
<b>Potenza sonora</b> Lwa [dB(A)]	65	65	64
<b>H minima sifone</b> [mm]	80 mm	0**	80 mm
<b>H ottimale sifone</b> [mm]	120 mm	120 mm	120 mm
<b>n° e Ø scarico condensa</b>	1x 1/2" (2 posizioni x HS/HB/KS/KB) 2x 1/2" (HP/KP)	1x 1/2"	2x 1/2"
<b>Configurazioni disponibili</b>	HS*/HB/HP*/KS*/KB*/KP*	UE / UF*	HP / KP*

\* versioni richiedibili in fase d'ordine

\*\* in questa unità la zona di espulsione non è in depressione ma è in pressione, quindi lo scarico della condensa è sempre garantito anche senza sifone; si consiglia comunque l'installazione del sifone per evitare il passaggio di aria nelle tubazioni di scarico e l'eventuale riflusso di odori dalle stesse quando l'unità è spenta.



SIRE s.r.l. SISTEMI PER IL RECUPERO DELL'ENERGIA  
via Monte Rosa 1 20863 Concorezzo MI  
tel 0396049008 - fax 0396886328 - info@sireonline.com

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

*Riferimento direttiva 2006/42/CE*

**ALLEGATO II, Sezione 1 - parte B**

La SIRE s.r.l. , azienda produttrice di scambiatori di calore, con sede a Concorezzo (MB) - via Monte Rosa 1 , dichiara che le macchine in seguito denominate, in base alla loro progettazione, costruzione ed all'esecuzione, sono conformi alle disposizioni delle Direttive CE in materia di sicurezza e salute. La presente dichiarazione perde la sua validità se la macchina viene modificata senza l'espressa autorizzazione del fabbricante.

### **UNITA' DI VENTILAZIONE SERIE UVC-15V-H /UVC-35V-H /UVC-50V-H /UVC80V-H**

Il fabbricante dichiara che non è concesso mettere in servizio il macchinario oggetto di questa dichiarazione fintanto che il macchinario in cui sarà incorporato come componente non sarà stato dichiarato conforme alle disposizioni della direttiva 2006/42/CE (allegato II, Sezione 1 - parte B)

*Alimentazione: 230V/1F/50HZ*

*Sono conformi alle disposizioni regolamentari:*

98/37/CE-2006/42/CE – 2006/95/CE -EN-ISO12100-1, EN-ISO12100-2 -Marchio/Certificazione CE

93/68/EEC-2006/95/CE -EN 60204-1 -Materiale elettrico in bassa tensione

2004/108/CE – EN 61000-6-4, EN 61000-6-2 -Compatibilità elettromagnetica

Rispettare scrupolosamente le istruzioni allegate alle apparecchiature per la movimentazione, l'installazione e la manutenzione.

Il legale rappresentante e persona autorizzata a costituire il fascicolo tecnico:

Rinaldo Beltracchini

Data: 1 giugno 2017